

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Мисаољска</i> <i>Атанасе Михаило</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Радиоопштинар</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Цар. Копарски урезници</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>23. III. 1890</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Сарајево</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Београд</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Није ожењен</i>
Вера — Vera	<i>Моравске</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Михаило</i> <i>ин. Михаило</i> <i>Михаило</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Пријав. б. VII - 933 год. подрав. записник.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

M. V. 64
J.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11. IV 24	Виндлер Београд				
19. IV 30	1. Школовна	42	Бунити		
1. IV 32	Никола Стојић	11.	Романтисти		
16. IV 32	Бремшасна	1.	Четири Фрошмилер		
6. V 33	Кр. Стефан	83	II. Велики Ручајски Мост		
12. XI 93	1. Врх Самуилова	43.	I. X. Велики Ручајски Мост		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД